



PORSCHE



Beszerezési útmutató | Quickstart Guide

Porsche Classic
rádió- és navigációs rendszer

2014-es verzió
© Copyright 2014 Dr. Ing. h.c. F. Porsche
Aktiengesellschaft

Beszerezési útmutató, 1.0 verzió, a Porsche
Classic rádió- és navigációs rendszerhez (PCRN).

Az ebben a dokumentumban említett valamennyi
program és elnevezés adott esetben a gyártó
cégek bejegyzett márkái, illetve védjegyei,
ezért nem használhatók kereskedelmi vagy
egyéb célokra. A Dr. Ing. h.c. F. Porsche
Aktiengesellschaft kifejezett írásbeli engedélye
nélkül e dokumentáció egyetlen egy része sem
sokszorosítható vagy továbbítható semmilyen
célra, függetlenül attól, hogy ez milyen módon
vagy milyen eszközökkel, elektronikusan vagy
mechanikusan történik. Minden jog fenntartva.

Impresszum

Dr. Ing. h.c. F. Porsche Aktiengesellschaft
Porscheplatz 1
70435 Stuttgart
Honlap: www.porsche.com/classic

Kivitelek

A rendszerek folyamatos továbbfejlesztése és
az egyes országok eltérő törvényi rendelkezései
miatt fenn kell tartanunk a kiviteleknek és tech-
nikáknak az ábrákon és leírásokban találhatóktól
való eltéréseit. A kiviteli változatok nem minden
esetben tartoznak a szériakivitel szállítási terje-
delméhez.

Terméktámogatás

Kérdések esetén, kérjük, forduljon az illetékes
Porsche-központoz.

Biztonsági tudnivalók az üzemeltetési útmutatóban

Ebben az üzemeltetési útmutatóban különböző
biztonsági tudnivalók használatosak.


FIGYELMEZTETÉS

Súlyos vagy halálos sérülések lehetségesek.
Súlyos vagy halálos sérülésekhez vezethet, ha
nem tartják be a „Figyelmeztetés” kategóriába
tartozó biztonsági tudnivalókat.

ÉRTESÍTÉS

Anyagi károk lehetségesek.

Anyagi károkat okozhat a járművön, ha nem tartja
be az „Értesítés” kategóriába tartozó biztonsági
tudnivalókat.

 Figyelembe veendő további információk,
tanácsok.

Tartalomjegyzék

Fontos tudnivalók	4
Fontos tudnivalók a közlekedésbiztonságról	4
Fontos tudnivalók a beszerelésről	4
A PCRN be- és kiserelése	5
Beszerelés	5
A beszerelési mélység finombeállítása	5
Kiserelés	5
Csatlakoztatási rajz	6
Tartozékok csatlakoztatása	7
A médiadoboz csatlakoztatása	7
A kihangosító mikrofon beszerelése	7
Hangrendszerek csatlakoztatása	8
Antennák telepítése (GPS és SiriusXM)	8

Fontos tudnivalók

Fontos tudnivalók a közlekedésbiztonságról

A PCRN (Porsche Classic rádió- és navigációs rendszer) a rádió, a médiafunkciók, az iPodok, a külső hangforrások, a hangbeállítások, a navigáció és a Bluetooth-on keresztül telefonálás központi vezérlőegysége. Tartsa be a következő pontokat, hogy a PCRN kezelése ne járjon az Ön vagy mások veszélyeztetésével, illetve sérülésével:

FIGYELMEZTETÉS

Balesetveszély. A jármű feletti uralom elvesztéséhez vezethet, ha a készülék eltereli a figyelmét.

- ▷ A PCRN-en csak akkor végezzen kezelési műveleteket, ha biztonságosan képes irányítani járművét és a forgalmi helyzet ezt megengedi. Kétségek esetén álljon meg, és az álló jármű mellett végezze el a kezelési műveleteket a PCRN-n.

FIGYELMEZTETÉS

Balesetveszély. A navigációs rendszer csupán a sofőr támogatására szolgál és útvonalajavaslásokat ad. Ez nem menti fel a közúti forgalomban való helyes, a KRESZ (Közúti Rendelkezők Egyeséges Szabályozása) szabályainak, valamint az egyéb vonatkozó rendelkezéseknek megfelelő magatartás egyetemleges felelőssége alól.

Sofőrként Önnek kell megítélnie a mindenkori közlekedési eseményeket. Ön viseli az egyedüli felelősséget a jármű biztonságos vezetéséért.

- ▷ Mindig kövesse figyelemmel a közlekedési eseményeket.


Fontos tudnivalók a beszerelésről

Ezt a készüléket 12 voltos akkumulátorral rendelkező járművekben való használatra tervezték. Mielőtt a rádiókészüléket beszerelné a járművébe, győződjön meg róla, hogy a rádiókészülék és az akkumulátor feszültsége megegyezik. Ha nem, akkor használjon feszültségváltót az ellátófeszültség 12 voltra való átalakításához.

ÉRTEŚÍTÉS

- ▷ Rövidzárlat és tűz veszélye a jármű elektromos rendszerén végzett munkák során. Csatlakoztassa le az akkumulátort a jármű elektromos rendszerén végzett munkák esetén.
- ▷ A kábelezés rövidzárlatának és a készülék károsodásának elkerülése érdekében minden kábel kábelkapcsokkal vagy szigetelőszalaggal biztosítson. A kábeleket ne vezesse el felhevülő helyek mellett. A kábelek szigetelésének védelme érdekében ezenkívül a mozgó alkatrészeket tartalmazó helyeket, például a váltókart, a kézifékkart vagy az üléssíneket is kerülje.
- ▷ A rövidzárlatok és sérülések elkerülése érdekében ne a motortéren keresztülvezetve csatlakoztassa a kábelkötegeket az akkumulátorhoz.

- ▷ A meghibásodott biztosítékokat kizárólag egy új 15 amperes biztosítékra cserélje ki. Soha ne használjon a megadottól eltérő biztosítékokat, mert az kábeltüzhöz vagy rövidzárlathoz vezethet.
- ▷ Ne csatlakoztasson készülékeket az akkumulátorra, mivel ellenkező esetben túlhevülhet az akkumulátor.
- ▷ A rövidzárlatok megelőzése érdekében, kérjük, győződjön meg róla, hogy a hangszórókhoz menő összes kábelcsatlakozás szabályszerűen legyen szigetelve.
- ▷ Ne csatlakoztassa a testkábel a hangszóró kimenetére, mivel ellenkező esetben károsodhat a belső végfok.
- ▷ A használt hangszórók maximális terhelése 4 x 45 watt.
- ▷ A hangszóróknál ügyeljen a helyes csatlakoztatásra, mivel a navigációs készülék csak az első két hangszóróra továbbítja utasításait.
- ▷ A készülék működéséhez alapvetően nincs szükség a kilométeróra jelére.
- ▷ Javasoljuk, hogy a készüléket alapvetően egy szakszerviz szerelje be.

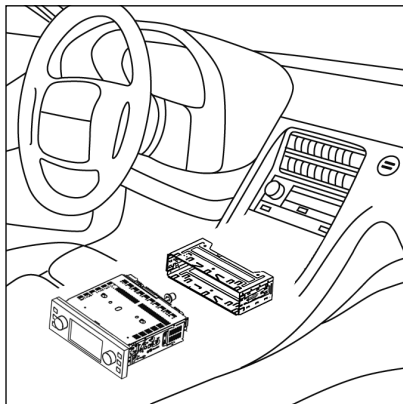
 Az antennaeerősítővel rendelkező járműveknél a csatlakozót a (fekete) ISO csatlakozódugó (kék) PIN5-jére kell csatlakoztatni. Kérdések esetén, kérjük, forduljon az illetékes Porsche-központoz.

A PCRN be- és kiserelése

Beszerelés

1. Mielőtt hozzálátna a munkához, feltétlenül válassza le teljesen az akkumulátort a fedélzeti hálózatról.
2. Távolítsa el a beépítő keretet a rádiókészülékről. Ha a rádiókészülék reteszelve van a keretben, használja a mellékelt kireteszelő kulcsot a keret kibiztosításához.
3. Távolítsa el a régi készüléket a beépítő kerettel együtt.
4. Ellenőrizze, hogy az új beépítő keret szabályszerűen betolható-e a DIN-rekeszbe. A beépítő keret 183 x 52 mm (szélesség x magasság) méretű beépítő rekeszekhez van méretezve. Ne nyomja be erővel a beépítő keretet.
5. Hajtsa fel a beépítő keret biztosítófüleit, ezzel szavatolva a rádiókészülék biztonságos és biztos rögzítését a járműben.
6. Helyezze a rádiókészüléket a beépítő rekesz elé. Húzza át a kábelkötegeket a beépítő kereten, majd csatlakoztassa a készüléket a kábelekkel. Ennek során figyelmesen és gondosan kövesse a csatlakoztatási rajzot, és győződjön meg róla, hogy valamennyi kábel szabályszerűen van szigetelve.
7. Javasoljuk, hogy mindig szerelje fel a mellékelt távtartót a készülék hátoldalára. A távtartó a rádiócsatlakozások védelmére szolgál, és azt az erre szolgáló menetekbe kell becsavarozni. Ezt követően helyezze fel a mellékelt gumisapkát.
8. Tolja be a rádiókészüléket a beépítő rekeszbe, amíg be nem kattan a beépítő keretbe.

9. A rádiókészülék kábeleinek csatlakoztatása után csatlakoztassa vissza az akkumulátort. Bekapcsolt gyújtás mellett kapcsolja be a rádiókészüléket, és ellenőrizze, hogy sikerült-e bekapcsolni. Ha nem, még egyszer ellenőrizze a kábelezést. Ha a készülék ennek ellenére sem kapcsolható be, kérjük, forduljon az illetékes Porsche-központoz.



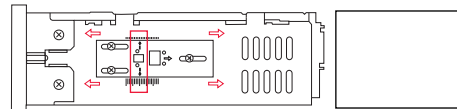
- i Porsche 911 (1973-as gyártási évig):**
Ennél a járműmodellnél módosítani kell a rádiórekeszt, mivel a mellékelt 1 DIN-es beépítő keret a műszerfalon végzett módosítások nélkül nem szerelhető be a rádiórekeszbe. Kérdések esetén, kérjük, forduljon az illetékes Porsche-központoz.

ÉRTESÍTÉS

A rádiókészülék károsodása: A szakszerűtlen csatlakoztatás a rádiókészülék vagy a jármű elektromikájának javíthatatlan károsodását okozhatja.

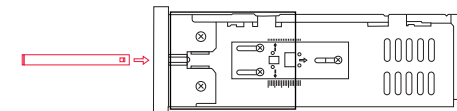
A beszerelési mélység finombeállítása

A beszerelési mélységnek a mindenkor járműmodellhez való testre szabása érdekében lazítsa meg a beállítószervezet csavarjait a készülék mindkét oldalán. Állítsa be a helyzetét, majd ezt követően húzza meg a csavarokat.

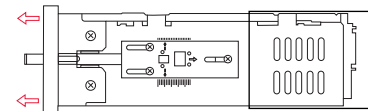


Kiserelés

1. Tolja be a két mellékelt kireteszelő kulcsot a készülék homlokoldalának szélén jobb és bal oldalt található, erre szolgáló nyílásokba, amíg nem reteszelenek.

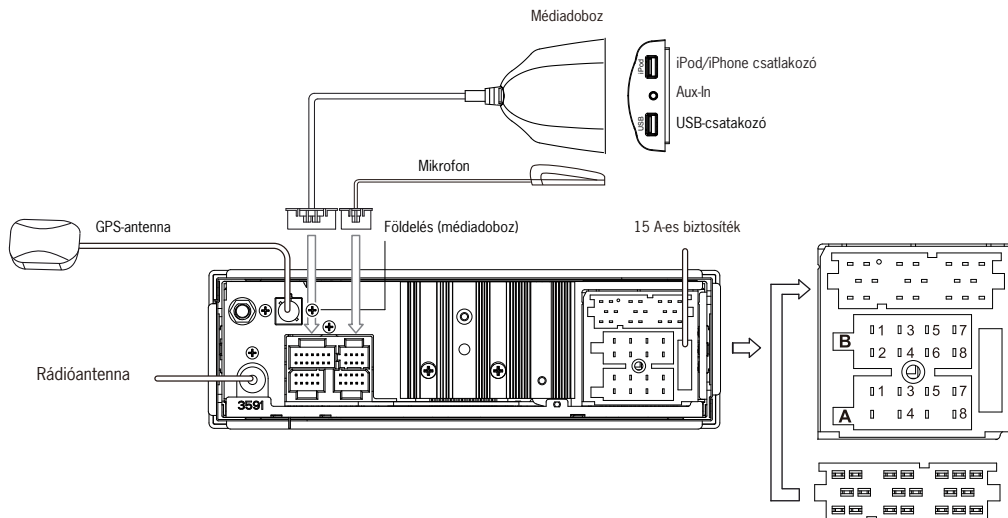


2. Óvatosan húzza ki a készüléket a rádiórekeszből a két kireteszelő kulcsnál fogva.

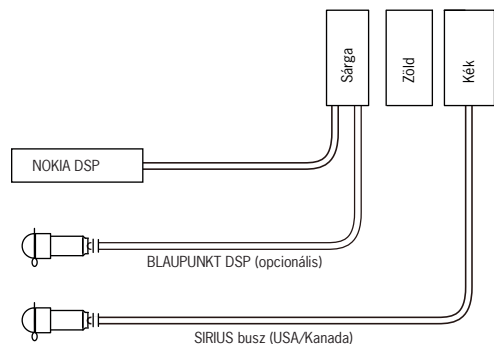


3. Válassza le az összes csatlakozódugót a készülék hátoldaláról.
4. Távolítsa el a beépítő keretet a rádiórekeszből.

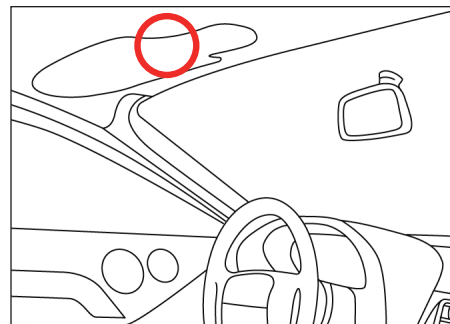
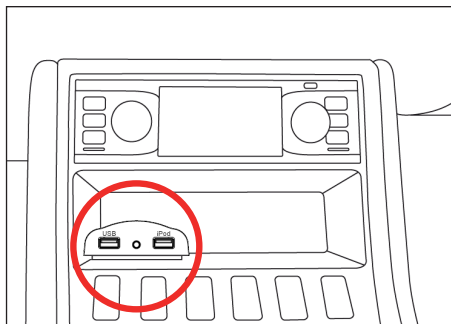
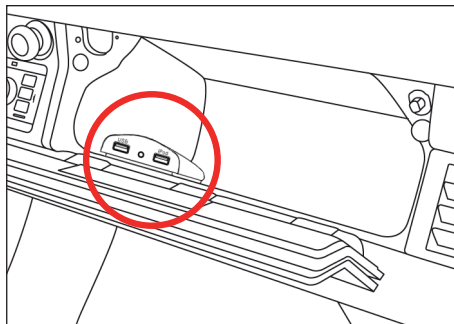
Csatlakoztatási rajz



Tétel	A csatlakozó	B csatlakozó
1	-	Jobb (hátsó) hangszóró (+) / ibolyakék
2	-	Jobb (hátsó) hangszóró (-) / ibolyakék/fekete csíkos
3	-	Jobb (első) hangszóró (+) / szürke
4	12 V-os akkumulátor (+) / sárga	Jobb (első) hangszóró (-) / szürke/fekete csíkos
5	Erősítővezérlés/antenna	Bal (első) hangszóró (+) / fehér
6	-	Jobb (első) hangszóró (-) / szürke/fekete csíkos
7	ACC+/piros	Bal (hátsó) hangszóró (+) / zöld
8	Földelés/fekete	Bal (hátsó) hangszóró (-) / zöld/fekete csíkos



Tartozékok csatlakoztatása



A médiadohoz csatlakoztatása

A szállítási terjedelemben tartozó médiadohoz a következő csatlakoztatási lehetőségeket kínálja:

- ▷ Pendrive-ok (max. 32 GB-ig) zenefájlok lejátszásához.
- ▷ Aux-In: 3,5 mm-es jack dugó külső médiaforrások számára.
- ▷ USB-csatlakozó iPod/iPhone számára.

Javasoljuk, hogy a médiadohoz a kesztyűtartóba vagy a központi konzolba szerelje be (lásd a fenti ábrákat). A csatlakoztatással kapcsolatos további információkat lásd a csatlakoztatási rajzon.

i A felsorolt beszerelési helyek csupán ajánlások. Az optimális beszerelési hellyel kapcsolatban forduljon illetékes Porsche-központjához, mivel az egyes járművekben eltérő körülmények lehetségesek.

A kihangosító mikrofon beszerelése

A PCRN előlapján már van egy mikrofon a beépített kihangosító berendezés használatához. A szállítási terjedelemben emellett egy további mikrofon is található, amely tovább javíthatja a hangminőséget. A mikrofon optimális kihasználása érdekében javasoljuk, hogy azt a napellenző környékén szerelje be. A további információkat lásd a csatlakoztatási rajzon.

i A felsorolt beszerelési hely csupán ajánlás. Az optimális beszerelési hellyel kapcsolatban forduljon illetékes Porsche-központjához, mivel az egyes járművekben eltérő körülmények lehetségesek.

Hangrendszerek csatlakoztatása

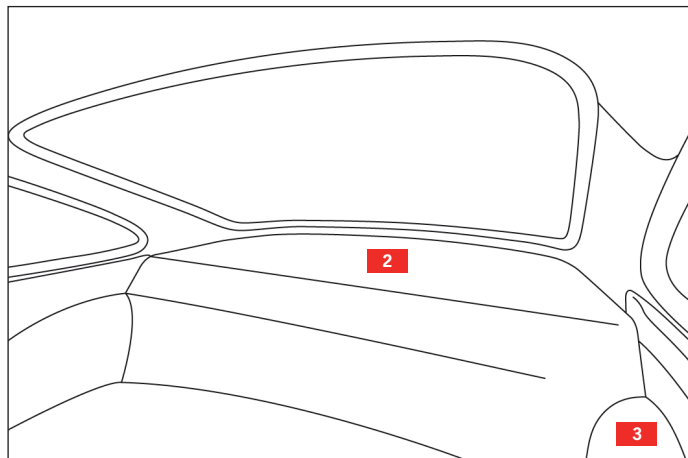
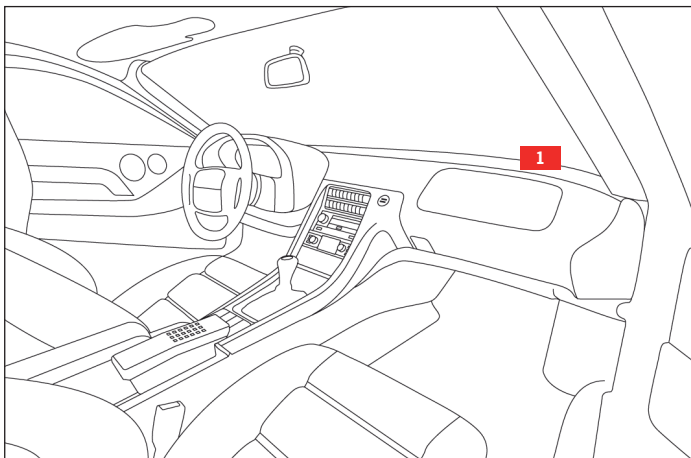
A PCRN Nokia és Blaupunkt hangrendszerek csatlakoztatására van előkészítve. A Nokia hangrendszerei közvetlenül a hangrendszer gyárilag beépített csatlakozókábelével csatlakoztathatók. A Blaupunkt valamelyik hangrendszerének csatlakoztatására egy opcionálisan megvásárolható, 91164220900 alkatrészszámú csatlakozókábel szükséges. A további információkat lásd a csatlakoztatási rajzon.

i A tartozék alkatrészek megvásárlásához, kérjük, forduljon az illetékes Porsche-központoz.

Antennák telepítése (GPS és SiriusXM)

Javasoljuk, hogy az antennákat (GPS-antenna és SiriusXM (csak az USA/Kanada esetében)) alapvetően a jármű belsejébe szerelje be. Ha lehet, kerülje az olyan beszerelési helyeket ahol a vevő alkatrészeit le vannak takarva, ami korlátozhatja a vételt. Az antennák beszereléséhez a következő táblázatban felsorolt beszerelési helyeket ajánljuk. A további információkat lásd a csatlakoztatási rajzon is.

- i**
- ▷ A felsorolt beszerelési helyek csupán ajánlások. Az optimális beszerelési hellyel kapcsolatban forduljon illetékes Porsche-központjához, mivel az egyes járművekben eltérő körülmények lehetségesek.
 - ▷ A SiriusXM Radio Inc. szolgáltató műholdas rádiója egy, az USA-ban és Kanadában díj ellenében igénybe vehető szolgáltatás rádióadók műholdon keresztül hallgatására. Az előfizetés megkötésével kapcsolatban vegye figyelembe a szolgáltatónak az Ön országában érvényes feltételeit.
 - ▷ A SiriusXM vevőegysége (csak az USA/Kanada esetében) opcionális tartozék. A SiriusXM csatlakoztatásával kapcsolatos részletes információkért, kérjük, lapozza fel a tartozék alkatrész kézikönyvét.
 - ▷ A tartozék alkatrészek megvásárlásához, kérjük, forduljon az illetékes Porsche-központoz.



Tétel	Modell	Beszerelési hely
1 vagy 2	911 1973-as gyártási évig	szélvédő alatt / kalaptartó alatt
1 vagy 2	911 1974 és 1989 közötti gyártási év	szélvédő alatt / kalaptartó alatt
1	914	szélvédő alatt
1 vagy 2	959	szélvédő alatt / kalaptartó alatt
1 vagy 2	964	szélvédő alatt / kalaptartó alatt
1 vagy 2	993	szélvédő alatt / kalaptartó alatt
1 vagy 3	928	szélvédő alatt / a csomagtartóban bal hátul a kerékjáratra
1 vagy 3	924	szélvédő alatt / a csomagtartóban bal hátul a kerékjáratra
1 vagy 3	944	szélvédő alatt / a csomagtartóban bal hátul a kerékjáratra
1 vagy 3	968	szélvédő alatt / a csomagtartóban bal hátul a kerékjáratra

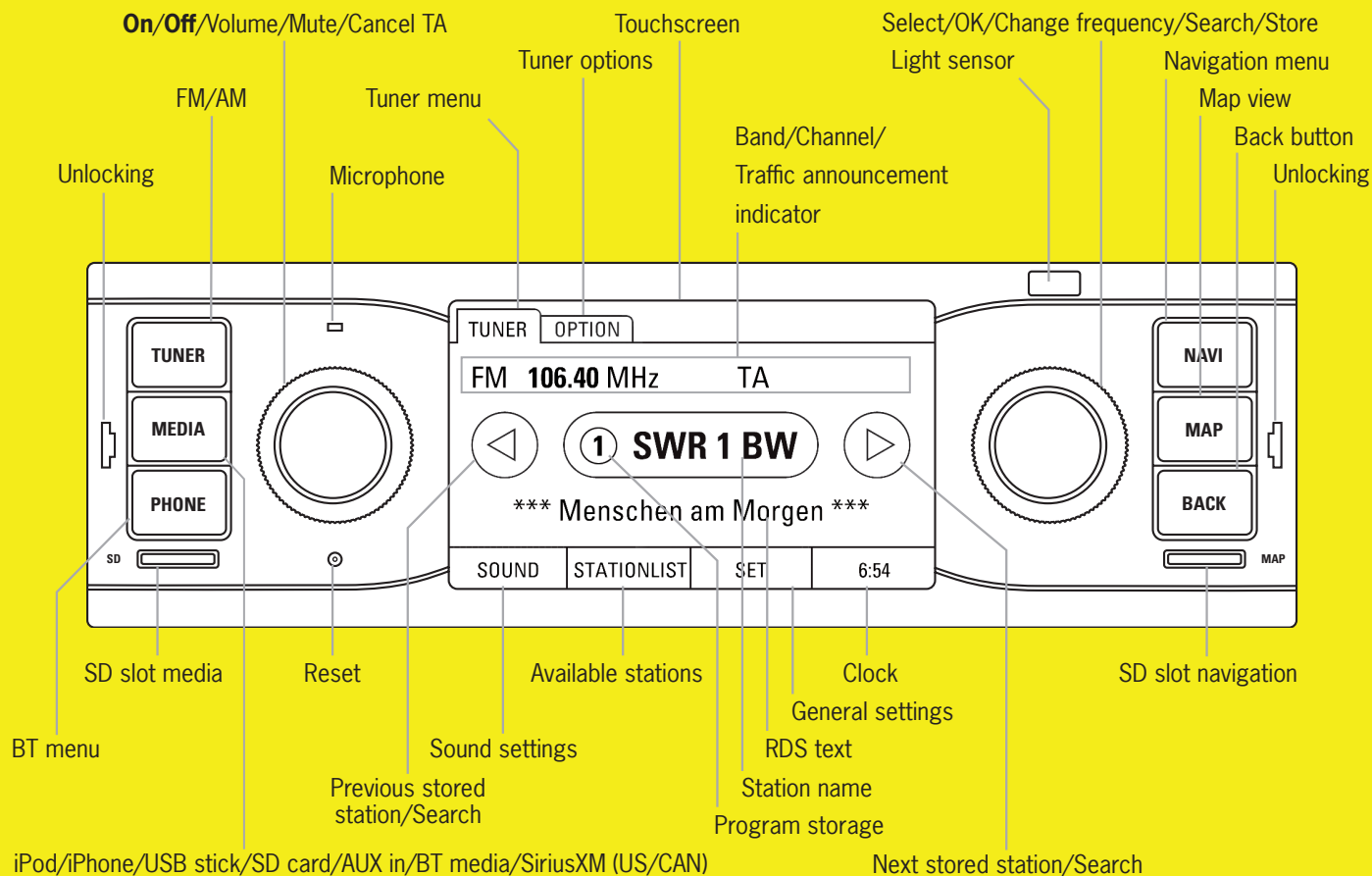


PORSCHE



Quickstart Guide

Porsche Classic
Radio navigation system



Mobiltelefon párosítása

Győződjön meg róla, hogy mobiltelefonján bekapcsolta a Bluetooth® funkciót, és hogy készüléke „látható”, mivel a PCRN csak ebben az esetben találja meg Bluetooth® készülékét. A részletekhez lásd a mobiltelefon kezelési útmutatóját.

1. Nyomja meg a **PHONE** gombot.
2. Válassza ki a **Add new device** (Mobiltelefon hozzáadása) menüpontot. Elindul a keresés, majd megjelenik egy lista a megtalált készülékekkel.
3. Válassza ki a listából a kívánt készüléket.
4. Írja be mobiltelefonján a párosításhoz szükséges kódot (alapértelmezésben: 1234), ha erre vonatkozó felszólítást kap, vagy hagyja jóvá a kérést a mobiltelefonján. A mobiltelefon sikeres csatlakoztatását a telefon főmenü megjelenése jelzi.

Реєстрація мобільного телефону

Щоб система PCRN могла виявити ваш пристрій Bluetooth®, переконайтеся, що на мобільному телефоні ввімкнено функцію Bluetooth® та встановлено налаштування «Видимий». Докладну інформацію про це наведено в посібнику з експлуатації вашого телефону.

1. Натисніть кнопку **PHONE**.
2. Виберіть пункт меню **Add new device**. Розпочнеться пошук, після якого відобразиться список знайдених пристроїв.
3. Виберіть потрібний пристрій у списку.
4. Якщо з'явиться запит, введіть на мобільному телефоні код для створення пари (стандартний 1234), або підтвердьте запит. У разі успішного підключення мобільного телефону, з'явиться його головне меню.

Свързване на телефона

За да може вашето Bluetooth® устройство да бъде намерено от PCRN, моля, уверете се, че Bluetooth® функцията на мобилния телефон е включена и е зададена настройка „видим“. Подробна информация ще намерите в ръководството за експлоатация на вашия мобилен телефон.

1. Натиснете бутона **PHONE**.
2. Изберете елемента от менюто **Add new device**. Стартира се търсене и се показва списък на намерените устройства.
3. Изберете желаното устройство от списъка.
4. Ако е необходимо, въведете кода за съдвояване (обикновено 1234) в мобилния телефон или потвърдете запитването от мобилния телефон. Успешното свързване на мобилния телефон се установява чрез показването на главното меню на телефона.

Prijava mobilnog telefona

Da bi vaš Bluetooth®-uređaj mogao da se pronađe u PCRN uređaju proverite da li je Bluetooth®-funkcija na vašem telefonu uključena i podešena na „vidljivo“. Detaljnije informacije mogu da se pogledaju u uputstvu za upotrebu telefona.

1. Pritisnuti **PHONE** taster.
2. Izabrati tačku menija **Add new device**. Pokreće se pretraga i prikazuje lista s pronađenim uređajima.
3. Izabrati u listi željeni uređaj.
4. Uneti Pairing-Code (standardno 1234) u mobilni telefon, ukoliko je potrebno, ili potvrditi zahtev na mobilnom telefonu. Uspesno povezivanje mobilnog telefona prikazuje se pojavom glavnog menija telefona.

Prijavlјivanje mobilnog telefona

Da bi PCRN uređaj mogao pronaći Vaš Bluetooth®-uređaj, uverite se da je Bluetooth®-funkcija na Vašem mobilnom telefonu uključena te da je uključena opcija „vidljivo“. Detaljnije informacije možete pronaći u uputstvima za uporabu Vašeg mobilnog telefona.

1. Pritisnite tipku **PHONE**.
2. Odaberite opciju izbornika **Add new device**. Započinje pretraga te se prikazuje popis pronađenih uređaja.
3. Odaberite željeni uređaj s popisa.
4. Unesite kod za uparivanje uređaja (standardni 1234) ako bude zatraženo ili potvrdite upit na mobilnom telefonu. Informacija o uspešnom povezivanju mobilnog telefona prikazat će se u glavnom izborniku telefona.

Prijava mobilnog telefona

Da bi PCRN mogao pronaći vaš Bluetooth® uređaj, pobrinite se da je Bluetooth® funkcija na mobilnom telefonu uključena i podešena na „vidljivo“. Detalje možete pogledati u uputama za upotrebu vašeg mobilnog telefona.

1. Pritisnite dugme **PHONE**.
2. Odaberite stavku menija **Add new device**. Pokreće se pretraživanje i prikazuje se lista s pronađenim uređajima.
3. U listi odaberite željeni uređaj.
4. Ako se to od vas traži, u mobilni telefon unesite kod za povezivanje (standardno 1234) ili potvrdite zahtev na mobilnom telefonu. Uspesno povezivanje mobilnog telefona prikazuje se pokazivanjem glavnog menija telefona.

Cím megadása

1. Nyomja meg a **NAVI** gombot.
2. Válassza ki a **Find** (Keresés) menübejegyzést.
3. Válassza ki az **Find Address** (Cím keresése) menübejegyzést.
4. Adja meg az országot a **Country** mezőben.
5. Adja meg a várost a **Town** vagy az irányítószámot a **Postcode** mezőben.
6. Adja meg az utcát a **Street** és a házszámot a **House Number** mezőben.
7. Az adott cím célállomásként való kiválasztásához válassza ki a **New Route** (Új útvonal) menübejegyzést. A készülék meghatározza az útvonalat.

Введення адреси

1. Натисніть кнопку **NAVI**.
2. Виберіть пункт меню **Find**.
3. Виберіть пункт меню **Find Address**.
4. Введіть значення в поле **Country**.
5. Введіть значення в поле **Town** або **Postcode**.
6. Введіть значення в поля **Street** і **House Number**.
7. Виберіть пункт меню **New Route**, щоб зробити це місце пунктом призначення. Розпочнеться розрахунок шляху.

Въвеждане на адреса

1. Натиснете бутона **NAVI**.
2. Изберете елемента от менюто **Find**.
3. Изберете елемента от менюто **Find Address**.
4. Въведете **Country**.
5. Въведете **Town** или **Postcode**.
6. Въведете **Street** и **House Number**.
7. Изберете елемента от менюто **New Route**, за да изберете това място като вашата дестинация. Маршрутът се изчислява.

Uneti adresu

1. Pritisnuti **NAVI** taster.
2. Izabrati opciju **Find**.
3. Izabrati opciju **Find Address**.
4. Uneti **Country**.
5. Uneti **Town** ili **Postcode**.
6. Uneti **Street** i **House Number**.
7. Izabrati opciju **New Route** da bi se ovo mesto izabralo kao cilj. Ruta se izračunava.

Unesite adresu

1. Pritisnite tipku **NAVI**.
2. U izborniku odaberite opciju **Find**.
3. U izborniku odaberite opciju **Find Address**.
4. Unesite **Country**.
5. Unesite **Town** ili **Postcode**.
6. Unesite **Street** i **House Number**.
7. U izborniku odaberite opciju **New Route** da biste to mjesto odabrali kao cilj. Ruta se izračunava.

Unesite adresu

1. Pritisnite dugme **NAVI**.
2. Odaberite stavku menija **Find** (Pretraživanje).
3. Odaberite stavku menija **Find Address** (Pronađi adresu).
4. Unesite državu **Country**.
5. Unesite grad **Town** ili poštanski broj **Postcode**.
6. Unesite ulicu **Street** i kućni broj **House Number**.
7. Odaberite stavku menija **New Route** da biste to mjesto odabrali kao svoje odredište. Ruta se izračunava.

Sender einstellen und speichern

1. Nyomja meg a **TUNER** gombot.
2. A következő elérhető adó beállításához nyomja meg röviden a jobb forgatógombot ➡.
3. Nyomja meg hosszan a jobb forgatógombot ➡. Megjelenik az eltárolt adók listája.
4. Válassza ki a memóriahelyet a jobb forgatógomb (●) segítségével, majd tárolja el a jobb forgatógomb ➡ hosszú megnyomásával.

Настройка та збереження станцій

1. Натисніть кнопку **TUNER**.
2. Коротко натисніть праву поворотну кнопку ➡, щоб налаштувати найближчу доступну станцію.
3. Довго натисніть праву поворотну кнопку ➡. З'явиться список збережених станцій.
4. За допомогою правої поворотної кнопки (●) виберіть комірку пам'яті програми та довгим натисканням правої поворотної кнопки ➡ збережіть дані.

Настройване и запаметяване на станции

1. Натиснете бутон **TUNER**.
2. Натиснете десния въртящ се превключвател ➡ за кратко, за да настройте следващата налична станция.
3. Натиснете десния въртящ се превключвател ➡ продължително. Показва се списъкът със запаметените станции.
4. Изберете позиция за запаметяване на програмата с помощта на десния въртящ се превключвател (●) и запаметете с продължително натискане на десния въртящ се превключвател ➡.

Podesiti odašiljač i snimiti u memoriju

1. Pritisuti **TUNER** taster.
2. Desno obrtno dugme ➡ pritisnuti kratko, radi podešavanja sledećeg raspoloživog odašiljača.
3. Desno obrtno dugme ➡ pritisnuti dugo. Pojavljuje se lista zapamćenih odašiljača.
4. Mesto snimanja u memoriji izabrati preko desnog obrtnog dugmeta (●) i dugim pritiskom na desno obrtno dugme ➡ snimiti.

Podesite radio postaju i spremite

1. Pritisnite tipku **TUNER**.
2. Desni okretni gumb ➡ kratko pritisnite da biste namjestili iduću dostupnu radio postaju.
3. Dugo pritisnite desni okretni gumb ➡. Prikazuje se popis spremljenih radio postaja.
4. Odaberite mjesto za spremanje programa putem desnog okretnog gumba (●) te spremite dugim pritiskom okretnog gumba ➡ abspeichern.

Namjestite stanicu i memorirajte

1. Pritisnite dugme **TUNER**.
2. Kratko pritisnite desno okretno dugme ➡ da biste namjestili sljedeću raspoloživu stanicu.
3. Dugo pritisnite desno okretno dugme ➡. Prikazuje se lista memoriranih stanica.
4. Memorijsko mjesto odaberite pomoću desnog okretnog dugmeta (●) i memorirajte dugačkim pritiskom na desno okretno dugme ➡.